

# **BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2022 93 vom 8. März 2023**

BE Verwaltungsgericht, 2023-03-08, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be\\_verwaltungsgericht\\_200\\_2022\\_93](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_200_2022_93)

FR: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2022 93 du 8 mars 2023

IT: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 200 2022 93 del 8 marzo 2023

## **Regeste**

Einspracheentscheid vom 11. Januar 2022

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Der angefochtene Entscheid ist in Anwendung von Sozialversicherungsrecht ergangen. Die Sozialversicherungsrechtliche Abteilung des Verwaltungsgerichts beurteilt gemäss Art. 57 des Bundesgesetzes vom

### **E. 1.2**

Anfechtungsobjekt bildet der Einspracheentscheid vom 11. Januar 2022 (act. IID 518). Streitig und zu prüfen ist der Anspruch des Beschwerdeführers auf eine Invalidenrente der Militärversicherung.

### **E. 1.3**

Die Abteilungen urteilen gewöhnlich in einer Kammer bestehend aus drei Richterinnen oder Richtern (Art. 56 Abs. 1 GSOG).

### **E. 1.4**

Das Gericht überprüft den angefochtenen Entscheid frei und ist an die Begehren der Parteien nicht gebunden (Art. 61 lit. c und d ATSG; Art. 80 lit. c Ziff. 1 und Art. 84 Abs. 3 VRPG). 2. 2.1 Nach Art. 4 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992 über die Militärversicherung (MVG; SR 833.1) haftet die Militärversicherung nach den Bestimmungen dieses Gesetzes für alle Schädigungen der körperli-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 5  
chen, geistigen oder psychischen Gesundheit des Versicherten und für die unmittelbaren wirtschaftlichen Folgen solcher Schädigungen. Gemäss Art. 5 Abs. 1 MVG erstreckt sich die Militärversicherung auf jede Gesundheits-schädigung, die während des Dienstes in Erscheinung tritt und gemeldet oder sonst wie festgestellt wird. 2.2 Art. 8 MVG listet die Leistungen auf, welche die Militärversiche- rung unter den in Art. 16 ff. MVG umschriebenen Voraussetzungen ge- währt. Darunter fallen nach Art. 8 lit. k MVG Invalidenrenten (Art. 40-42). 2.2.1 Kann von der Fortsetzung der ärztlichen Behandlung keine nam- hafte Besserung des Gesundheitszustandes des Versicherten mehr erwar- tet werden und hinterlässt die Gesundheitsschädigung nach der zumutbaren Eingliederung eine voraussichtlich bleibende oder länger dau- ernde Beeinträchtigung der Erwerbsfähigkeit (Invalidität, Art. 8 ATSG), so ist an Stelle des Taggeldes eine Invalidenrente auszurichten (Art. 40 Abs. 1 MVG). Bei vollständiger Invalidität entspricht die jährliche Invalidenrente 80% des versicherten Jahresverdienstes. Bei teilweiser Invalidität wird die Rente entsprechend herabgesetzt (Art. 40 Abs. 2 MVG). 2.2.2 Die Militärversicherung geht – wie

die anderen Sozialversicherungen – von einem erwerblichen Invaliditätsbegriff aus. Versichert und rentenbegründend ist weder die medizinisch-theoretische Invalidität noch die Arbeits- oder Berufsunfähigkeit, sondern die Erwerbsunfähigkeit, d.h. die durchschnittliche Beeinträchtigung der Erwerbsmöglichkeiten auf dem für den Versicherten in Betracht fallenden (ausgeglichenen) Arbeitsmarkt (JÜRIG MAESCHI, Kommentar zum Bundesgesetz über die Militärversicherung [MVG], 2000, Art. 40 N. 11). Der Nachweis der Invalidität im Rechtsinn setzt eine gesundheitlich bedingte, erhebliche und evidente, dauerhafte sowie objektivierbare Beeinträchtigung der Arbeits- und Erwerbsfähigkeit voraus. In jedem Fall hat eine sorgfältige Plausibilitätsprüfung der geltend gemachten Funktionseinschränkungen zu erfolgen (Entscheid des Bundesgerichts [BGer] vom 19. September 2017, 8C\_330/2017, E. 4.3.1). 2.3 Um den Invaliditätsgrad bemessen zu können, ist die Verwaltung (und im Beschwerdefall das Gericht) auf Unterlagen angewiesen, die Ärzte

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 6 und gegebenenfalls auch andere Fachleute zur Verfügung zu stellen haben. Aufgabe des Arztes oder der Ärztin ist es, den Gesundheitszustand zu beurteilen und dazu Stellung zu nehmen, in welchem Umfang und bezüglich welcher Tätigkeiten die Versicherten arbeitsunfähig sind. Im Weiteren sind ärztliche Auskünfte eine wichtige Grundlage für die Beurteilung der Frage, welche Arbeitsleistungen den Versicherten noch zugemutet werden können (BGE 140 V 193 E. 3.2 S. 195, 132 V 93 E. 4 S. 99). 3. 3.1 Die Beschwerdegegnerin hat im angefochtenen Einspracheentscheid vom 11. Januar 2022 (act. IID 518) auf die im Invalidenversicherungsverfahren veranlassten und im Verwaltungsverfahren der Militärversicherung beigezogenen Berichte der RAD-Ärzte Dr. med. E. \_\_\_\_\_, Facharzt für Allgemeine Innere Medizin, und F. \_\_\_\_\_, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie, vom 9. April, 29. August und 24. September 2019 abgestellt (vgl. act. IID 518 S. 9). Daraus ergibt sich was folgt: 3.1.1 Dr. med. E. \_\_\_\_\_ hielt im Bericht vom 9. April 2019 (act. IIC 339 S. 3-6) fest, zwar bestehe sicherlich eine gewisse Minderbelastbarkeit der Wirbelsäule aufgrund einer Hyperkyphose der Brustwirbelsäule und einer Bandscheibendegeneration an der Lendenwirbelsäule. Auch seien im Bereich des Bewegungsapparates degenerative Veränderungen an der rechten Schulter, eine abgeheilte Achillodynie rechts und möglicherweise auch eine Schmerzverursachung durch ein Überbein am Achillessehnenansatz an der Ferse aktenkundig. Solche Befunde seien indes nicht geeignet, in einer körperlich leichten Tätigkeit, wie sie der Beschwerdeführer zuletzt ausgeübt habe, zu einer dauerhaften Einschränkung der Arbeitsfähigkeit zu führen. Auch den übrigen aktenkundigen körperlichen Befunden sei keine leistungsrelevante Einschränkung in einer körperlich leichten Tätigkeit beizumessen. Im Speziellen sei erwähnt, dass der Hormonmangel substituiert werde, dass die signifikante Einengung eines Herzkranzgefässes mit gutem Resultat 2008 behoben worden sei und dass die Endoskopie der Speiseröhre vom Oktober 2018 kein Rezidiv der Speiseröhrenentzündung

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 7 zeigt gezeigt habe. Die angestammte Tätigkeit sei aus somatischer Sicht uneingeschränkt zumutbar. Dies gelte allgemein für eine körperlich leichte Tätigkeit mit der Möglichkeit zur Wechselbelastung und ohne manuelles Arbeiten über Schulterniveau. Die bloss leichte, und somit kaum leistungsrelevante kognitive Verschlechterung habe keine fassbare organische Ursache (S. 5). Dr. med. F. \_\_\_\_\_ hielt im Bericht vom 9. April 2019 (act. IIC 339 S. 9

ff.) fest, aufgrund eines durch den Hausarzt diagnostizierten "multifaktoriell bedingten psychophysischen Erschöpfungszustandes", welcher unter anderem durch "eine sehr problematische Arbeitsplatzsituation mitbedingt" sei, sei seit dem 22. (richtig: 23. [act. IIB 214]) Februar 2018 fortlaufend die Attestierung einer 100%igen Arbeitsunfähigkeit erfolgt, die jedoch medizinisch nicht plausibel nachvollziehbar und nicht objektiv habe begründet werden können. Im Kontext des Beginns der Krankenschreibung seien Umstrukturierungen am Arbeitsplatz des Beschwerdeführers mit Verlegung des ... von Bern nach ..., Mobbing durch verschiedene aggressive Chefs sowie ein gereiztes, aggressives und herabwürdigendes Klima am Arbeitsplatz gestanden. Die unbeeinträchtigten höheren kognitiven Leistungen des Beschwerdeführers, die zu verschiedenen Untersuchungszeitpunkten (2011, 2014) hätten bestätigt werden können, sprächen gegen das Vorliegen einer leistungsrelevanten psychischen Störung. Die negative psychiatrische Vorgeschichte, das hohe Ausbildungs- und Bildungsniveau mit der erfolgreichen Teilnahme an regelmässigen Weiterbildungen, die regelmässige körperliche Aktivität und das Pflegen ausserberuflicher Interessen seien Schutzfaktoren des Beschwerdeführers vor der Entwicklung einer Depression bzw. vor der Entwicklung von Stress-Folgeerkrankungen (act. IIC 339 S. 22). Es könne keine Diagnose auf psychiatrischem Fachgebiet gestellt werden. Insgesamt bestehe ein allgemeines Leistungsvermögen für körperlich leichte Tätigkeiten mit der Möglichkeit zur Wechselbelastung und ohne manuelles Arbeiten über Schulterniveau bis zu einem 100%-Pensum, was auch für die angestammte Tätigkeit gelte (S. 23). 3.1.2 Mit Stellungnahmen vom 29. August 2019 bzw. 24. September 2019 hielten die Dres. med. E. \_\_\_\_\_ und F. \_\_\_\_\_ an ihren Ein-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 8 schätzungen fest, nachdem der Beschwerdeführer weitere Berichte behandelnder Ärzte vorgelegt hatte (act. IIC 392 S. 7 und S. 9 ff.). 3.2 Das Verwaltungsgericht hat im (unangefochten gebliebenen) VGE IV/2019/884 den Berichten und Stellungnahmen der RAD-Ärzte Dres. med. E. \_\_\_\_\_ und F. \_\_\_\_\_ vom 9. April, 29. August und 24. September 2019 (vgl. E. 3.1.1 f. vorne) vollen Beweiswert zuerkannt (vgl. E. 3.4 [act. IID 449 S. 18]). Wohl erging dieser Entscheid im Invalidenversicherungsverfahren, jedoch sind die darin getroffenen Feststellungen zu den medizinisch bedingten funktionellen Beeinträchtigungen auch im vorliegenden Verfahren massgebend, da sich der Invaliditätsbegriff der Militärversicherung an jenen der IV anlehnt (vgl. E. 2.2.2 vorne; MAESCHI, a.a.O., N. 12). Für eine anderweitige Einschätzung besteht umso weniger Anlass, als (auch weiterhin) keine Berichte im Recht liegen, welche die Einschätzungen der RAD-Ärzte zu widerlegen vermöchten bzw. im Nachhinein (rückblickend) als unzutreffend erscheinen liessen. Ebenso wenig bestehen Anhaltspunkte in den Akten, wonach im Zeitraum zwischen der Erstellung der RAD-Berichte bis zum massgeblichen Zeitpunkt des angefochtenen Einspracheentscheides vom 11. Januar 2022 (act. IID 518) eine massgebliche und dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustandes eingetreten wäre: Zwar war der Beschwerdeführer aufgrund verschiedener Leiden wiederholt in ärztlicher Behandlung (act. IID 442 S. 1; 454 S. 2 ff.; 458; 486 S. 2 f.; 506 S. 2). Jedoch ergeben sich aus den entsprechenden Berichten keine Hinweise auf eine über die Feststellungen in den RAD-Berichten hinausgehende dauerhafte Einschränkung des funktionellen Leistungsvermögens, soweit die Beschwerdegegnerin überhaupt für die neu aufgetretenen Gesundheitsschädigungen haftet (vgl. act. IID 511; E. 2.1 vorne). Der Beschwerdeführer hat denn auch anlässlich einer klinischen Verlaufskontrolle vom 4. Juni 2021 angegeben, es gehe ihm gut und er habe keine neu aufgetretenen Beschwerden (act.

IID 512 S. 2). Gegen- teiliges wird auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren nicht geltend ge- macht. Demnach ist auch weiterhin eine körperlich leichte Tätigkeit mit der Mög- lichkeit zur Wechselbelastung und ohne manuelle Arbeiten über Schulterni-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 9 veau im Rahmen eines 100%-Pensums zumutbar (act. IIC 339 S. 23). Auch dies ist unbestritten. 3.3 Die Einschätzungen der RAD-Ärzte und in der Folge auch die Feststellungen im (rechtskräftigen) Urteil des Verwaltungsgerichts betref- fend eine 100%ige Arbeitsfähigkeit beschlagen ausdrücklich auch die an- gestammte bzw. zuletzt ausgeübte Tätigkeit des Beschwerdeführers als Angehöriger des ... (act. IIC 339 S. 23; act. IID 449 E. 3.5 S. 18 f.). Diesbe- züglich macht er jedoch geltend, die wesentlichen Aspekte seiner ursprüng- lichen Tätigkeit beim ... und ... Berufsverband der ... (vormals .../...) würden dabei vollständig ausgeklammert. Insbesondere werde übersehen, dass im Bereich der ... und ... die Einsatzfähigkeit und damit auch die ... Tauglichkeit gegeben sein müssten (Beschwerde, S. 4). Der Beschwer- deführer sei jedoch aufgrund der eingeschränkten Sehleistung respektive im Zusammenhang mit der ..., der ..., der fehlenden Möglichkeit zur ... bzw. zur ... diesbezüglich nicht mehr einsatzfähig. Gegen seine Tauglich- keit sprächen gerade auch die somatischen Beschwerden (Sehstörung, Keratokonus, Schulter- und Rückenbeschwerden). Damit sei ihm die ange- stammte Tätigkeit nicht mehr zumutbar (Beschwerde, S. 6). 3.4 Mit dieser Kritik macht der Beschwerdeführer geltend, der RAD und in der Folge auch die Beschwerdegegnerin seien in Bezug auf die an- gestammte Tätigkeit (Validentätigkeit) hinsichtlich der körperlichen Anforde- rungen an die frühere Tätigkeit von falschen Annahmen ausgegangen, weshalb darauf nicht abgestellt werden könne. Dem kann nicht gefolgt werden: 3.4.1 Der (gerichtlich bestätigte) Entscheid im Invalidenversicherungs- verfahren erging in Kenntnis der Akten der Beschwerdegegnerin (vgl. act. IID 449 lit. A S. 2). Sodann ist seit der Erstellung der RAD-Berichte dem Dargelegten zufolge – unbestrittenermassen – keine für die Beurteilung der Arbeits- und Leistungsfähigkeit massgebliche und dauerhafte Verschlechte- rung des Gesundheitszustandes eingetreten (vgl. E. 3.2 vorne). Im Weite- ren bildete die – im vorliegenden Verfahren im Zentrum stehende – angeblich unzureichende Abklärung des Tätigkeitsprofils des Beschwerde- führers als Angehöriger des ... bereits Streitgegenstand des Beschwerde- verfahrens vor dem Verwaltungsgericht (act. IIC 415 S. 18 f.). Dieses setzte

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 10 sich mit der beschwerdeweise vorgebrachten Kritik und namentlich auch den Ausführungen im Schreiben des HR-Verantwortlichen vom 18. No- vember 2019 (act. IIC 415 S. 11) ausführlich auseinander, wonach eine andere Funktion als ... wegen der fehlenden Einsatzfähigkeit im Bereich der ... nicht mehr gegeben sei. Dabei erkannte es weder in den Akten im Allgemeinen noch im vorgenannten Schreiben im Speziellen Anhaltspunk- te, welche Zweifel an den RAD-ärztlichen Beurteilungen in grundsätzlicher Hinsicht bzw. bezogen auf die Beurteilung der Arbeits- und Leistungsfähig- keit in der angestammten Tätigkeit (als Angehöriger des ...) zu begründen vermochten (act. IID 449 E. 3.3.4 S. 17 f.). Es ist mithin im vorliegenden Verfahren im Wesentlichen von denselben tatsächlichen Verhältnissen auszugehen, wie sie dem Invalidenversicherungsverfahren zugrunde lagen, womit die dort getroffenen Feststellungen in Anbetracht der im hiesigen Verfahren weitgehend gleichen Vorbringen weiterhin ihre Gültigkeit haben. Denn unter dem Blickwinkel der koordinierenden Funktion eines einheitli- chen Invaliditätsbegriffs in den

verschiedenen Sozialversicherungszweigen ist zu beachten, dass rechtskräftig abgeschlossene Invaliditätsschätzungen als Indiz für eine zuverlässige Beurteilung des Invaliditätsgrades gewertet und als solches in den Entscheidungsprozess erst später verfügbarer Versicherungsträger miteinbezogen werden müssen (Entscheid des BGER vom 23. Juni 2009, 8C\_781/2008, E. 7.3; PETER FORSTER in: STAUFFER/CARDINAUX [Hrsg.], Rechtsprechung des Bundesgerichts zum ATSG, 2021, Art. 16 N. 70). Vor diesem Hintergrund ist es deshalb sehr fraglich, ob unter den gegebenen Umständen von der in VGE IV/2019/884 (act. IID 449) rechtskräftig erfolgten Beurteilung, wonach in der Tätigkeit als ... eine volle Arbeitsfähigkeit besteht (act. IID 449 E. 3.5 S. 18 f.), im vorliegenden Beschwerdeverfahren abgewichen werden darf. Wie es sich damit verhält, kann jedoch offen bleiben, da so oder anders eine Invalidität im Rechtssinne (vgl. E. 2.2.2 vorne) weiterhin nicht erstellt ist.

3.4.2 Bei der Beurteilung der Arbeits- und Leistungsfähigkeit in der angestammten Tätigkeit des Beschwerdeführers als Angehöriger des ... ging der RAD von folgenden Voraussetzungen aus: "Zu den Tätigkeiten [des Beschwerdeführers] gehören Konzeptarbeiten, Koordination, Organisation, Korrespondenz, Gesprächsführung, Mitarbeiterführung, administrative Arbeiten, Kontrollaufgaben. Die Anforderungen an Konzentration, Durchhal-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 11 tevermögen, Sorgfalt, Auffassungsvermögen, sowie sprachliche Anforderungen seien hoch. Bei der Tätigkeit müsse er oft Sitzen, manchmal Gehen und Stehen; häufiges Heben oder Tragen leichter Lasten; Es werden berufsspezifisch kommunikative Fähigkeiten erwartet. [Der Beschwerdeführer] sei zudem Waffenträger" (act. IIC 339 S. 9).

3.4.3 Entgegen den Ausführungen des Beschwerdeführers bestehen keine Anhaltspunkte in den Akten, wonach dieses Tätigkeitsprofil unvollständig oder gar unzutreffend war:

3.4.3.1 So geht aus den Akten hervor, dass es sich bei den bis Ende August 2020 ausgeführten Arbeiten um administrative Tätigkeiten gehandelt hat (Akten der Beschwerdegegnerin [act. IIA] 95 S. 1; act. IIB 236 S. 3 f.) respektive die Tätigkeit des Beschwerdeführers einer "Bürotätigkeit" entsprach (act. IIB 242 S. 2). Nichts Anderes geht denn auch aus einer Stellenbewerbung vom 12. Dezember 2017 hervor (act. IIB 251 S. 1 f.). Demgegenüber finden sich in den Akten keine Anhaltspunkte, dass der Beschwerdeführer in seinem beruflichen Alltag entgegen den Angaben, wie sie den RAD-Ärzten vorlagen (vgl. E. 3.4.2 vorne), auch körperlich namhaft gefordert gewesen wäre. Insoweit verweist er denn auch einzig in genereller Weise auf die sogenannte "Einsatztauglichkeit", die bei jedem ... gegeben sein müsse (Beschwerde, S. 7; act. I 7). Er nennt jedoch keine konkreten Beispiele oder Vorkommnisse, bei denen es auf die Einsatztauglichkeit angekommen bzw. die Weiterbeschäftigung oder gar ein beruflicher Aufstieg vom Bestehen einer medizinischen Eignungsprüfung abhängig gemacht worden wäre. Es liegen auch keine Dokumente im Recht, welche die Durchführung einer solchen Eignungsprüfung hinreichend belegen, abgesehen von der Prüfung im Hinblick auf die Anstellung per 1. Januar 1988 im ... (act. II 8; zur Erforderlichkeit einer vertrauensärztlichen Untersuchung im Hinblick auf die Anstellungsvoraussetzungen unter heutiger Rechtslage, vgl. Art. 5 Abs. 1 lit. g, 6 lit. h, 7 Abs. 1 lit. h, 8 lit. g, 9 lit. g und 10 lit. f der Verordnung des D. \_\_\_\_\_ vom 9. Dezember 2003 über das militärische Personal [V Mil Pers; SR 172.220.111.310.2]). Doch selbst, wenn etwa mit Blick auf die Telefonnotiz des Case Managers der Beschwerdegegnerin vom 26. Juni 2018 (act. IIB 232), wonach der Beschwerdeführer gemäss seinen Angaben "bereits 2014" eine medizinische

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 12  
Untersuchung habe absolvieren müssen, auf die Durchführung einer (ein- maligen)  
Eignungsprüfung zu schliessen wäre, hätte diese offensichtlich keine beruflichen bzw.  
erwerblichen Konsequenzen gezeitigt, zumal sich daraus – nach Angabe des  
Beschwerdeführers – ergab, dass dieser acht Stunden pro Tag bewältigen könne (S. 1).  
Dabei bestehen keine Anhalts- punkte dafür und der Beschwerdeführer macht auch nicht  
geltend, dass sich diese Untersuchung konkret auf die Anstellungsbedingungen ausge-  
wirkt hätte oder das Tätigkeitsprofil angepasst worden wäre. Es geht aus den Akten denn auch  
klar hervor, dass die diversen (und unbestrittenen) gesundheitlichen Beeinträchtigungen des  
Beschwerdeführers bereits seit Jahren bestehen (Lumbalgien [act. IIA 48; Sehstörungen  
[Keratokonius; act. IIA 66]; Schulterschmerzen [act. IIA 177]) oder sich schon vor Jahren  
aus- gewirkt hatten (Status nach Orchydektomie rechts nach Tumor sowie Sta- tus nach  
koronarer Herzkrankheit [act. IIA 52 S. 1]), so dass die Einsatzfähigkeit schon vor Jahren  
hätte verneint werden müssen, was aber nicht zum Verlust des angestammten  
Arbeitsplatzes geführt hat. Dass dies im streitbetroffenen Zeitraum trotz im Wesentlichen  
unverändertem Ge- sundheitszustand (vgl. E. 3.2 vorne) nunmehr anders gewesen sein  
könnte – wie dies beschwerdeweise geltend gemacht wird –, ist nicht überwiegend  
wahrscheinlich. 3.4.3.2 Etwas Anderes ergibt sich auch nicht aus den Umständen, unter  
denen das Angestelltenverhältnis bei der ... geendet hat. Aktenkundig ist, dass der  
Beschwerdeführer per 1. Januar 2018 (act. IIB 240 S. 3), also kurz bevor ihm per 23.  
Februar 2018 eine volle Arbeitsunfähigkeit attestiert wurde (act. IIB 214), im Zuge einer  
Umstrukturierung (act. IIB 242 S. 1) eine Führungsfunktion angetreten hatte. Hierzu ist  
zunächst festzuhalten, dass der Beschwerdeführer diese Stelle offensichtlich nicht hätte  
antreten können, wenn dies der Gesundheitszustand nicht zugelassen hätte respek- tive die  
erwähnte Einsatzfähigkeit entscheidend für die Beschäftigung ge- wesen wäre. Vor diesem  
Hintergrund überzeugen die kurz nach Erlass der IV-Verfügung am 21. Oktober 2019  
datierenden Ausführungen des HR- Verantwortlichen vom 18. November 2019 (act. IIC  
415 S. 11 – vgl. auch E. 3.4.1 vorne), wonach die Leistungen des Beschwerdeführers auch  
in seiner vormaligen Funktion nachgelassen hätten, deshalb nicht, weil auf nachlas- sende  
Leistungen in der Regel nicht eine Beförderung in eine Führungsposi-

tion folgt. Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 13  
Die bereits kurze Zeit nach Stellenantritt attestierte Arbeitsun- fähigkeit hatte  
denn auch nicht in erster Linie gesundheitliche Gründe, son- dern war multifaktoriell  
bedingt, wobei seitens des behandelnden Endokri- nologen auf die "sehr problematische  
Arbeitsplatzsituation" hingewiesen wurde (act. IIB 220 S. 1). Der Beschwerdeführer selber  
beschrieb "ein Kli- ma der Angst" und gab an, dass ihm der "rüde Umgangston" zu schaffen  
gemacht habe (act. IIB 242 S. 2). Insgesamt waren somit vorrangig psy- chosoziale  
Belastungsfaktoren für den Erschöpfungszustand verantwortlich (vgl. auch VGE  
IV/2020/884, E. 3.3.3 [act. IID 449 S. 15]), welche sich je- doch bei gleichzeitigem Fehlen  
einer rechtlich hinreichend ausgewiesenen psychischen Krankheit (vgl. act. IIC 339 S. 23)  
nicht invaliditätsbegründend auswirkten (BGE 139 V 547 E. 3.2.2 S. 552; SVR 2010 IV Nr.  
19 S. 59 E. 5.2) und folglich auch bei der Umschreibung des zumutbaren Tätigkeitspro-  
fils im IV-Verfahren ausser Acht zu bleiben hatten. Gleiches gilt – bei un- verändertem  
Gesundheitszustand (vgl. E. 3.2 vorne) – auch im vorliegenden Verfahren (vgl. E. 2.2.2  
vorne). 3.4.4 Damit ist mit überwiegender Wahrscheinlichkeit (BGE 144 V 427 E. 3.2 S.  
429) erstellt, dass der Beschwerdeführer vor Eintritt der attestier- ten Arbeitsunfähigkeit im  
Februar 2018 eine körperlich leichte, administrati- ve Tätigkeit als Angehöriger des ...

ausgeübt hat. Diese Tätigkeit war ihm unter medizinischem Blickwinkel stets uneingeschränkt zumutbar, woran sich gemäss beweiskräftiger und weiterhin massgebender Beurteilung des RAD nichts geändert hat. Der Stellenverlust und die nachfolgend eingetretene Einkommenseinbusse im Zuge der per 1. September 2020 erfolgten Neuanstellung beim D.\_\_\_\_\_ waren somit nicht Folge eines sozialversicherungsrechtlich relevanten Gesundheitsschadens, womit die Beschwerdegegnerin den Anspruch auf eine Invalidenrente zu Recht verneint hat. 3.5 Zusammenfassend ist der angefochtene Einspracheentscheid vom

#### **E. 6**

Oktober 2000 über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG; SR 830.1) i.V.m. Art. 54 Abs. 1 lit. a des kantonalen Gesetzes vom

#### **E. 11**

Januar 2022 (act. IID 518) nicht zu beanstanden und die dagegen erhobene Einsprache abzuweisen.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 8. März 2023, MV/2022/93, Seite 14  
4. 4.1 In Anwendung von Art. 1 Abs. 1 MVG i.V.m. Art. 61 fbis ATSG (Umkehrschluss; vgl. auch BBl 2018 1639) sind keine Verfahrenskosten zu erheben. 4.2 Bei diesem Ausgang des Verfahrens besteht kein Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 1 Abs. 1 MVG i.V.m. Art. 61 lit. g ATSG [Umkehrschluss]). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen. 2. Es werden weder Verfahrenskosten erhoben noch wird eine Parteientschädigung zugesprochen. 3. Zu eröffnen (R): - Rechtsanwältin C.\_\_\_\_\_ z.H. des Beschwerdeführers - Suva, Abteilung Militärversicherung - Bundesamt für Gesundheit, Aufsicht Militärversicherung Die Kammerpräsidentin: Der Gerichtsschreiber: Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Zustellung der schriftlichen Begründung beim Bundesgericht, Schweizerhofquai 6, 6004 Luzern, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.